



## Matrikula berritzea / Renovación de matrícula

## Ikaslearen datuak / Datos de el/la alumno/a

Izena Nombre	1go abizena Apellido 1	2. abizena Apellido 2
NAN... DNI...	Jaiotze-data Fecha de nacimiento	Non erroldatuta Empadronado/a en
Helbidea Domicilio		
Herria Población	PK CP	Probintzia Provincia
Herrialdea País	Telefonoak Teléfonos	
Faxa Fax	e-maila email	

Kontuan izan beharrekoak (alergiak,

ezgaitasunak, gaixotasunak...)

A tener en cuenta (alergias,  
discapacidades, enfermedades...)

## Tasa helbideratzeko kontua eta ordainketa modua / Cuenta para domiciliación de la tasa y forma de pago

**Adingabe diren ikasleen kasuan aita, ama edo tutorearen titularitateko kontu bat adierazi behar da. Ikasle adindunen kasuan, ikaslearen titularitateko kontu bat ala beste pertsona baten titularitateko kontua adierazi daiteke. / En caso de alumnos/as menores de edad se debe indicar una cuenta de titularidad del padre, madre o tutor/a. En caso de alumnos/as mayores de edad, se puede indicar una cuenta de titularidad del alumno/a u otra cuenta cuya titularidad corresponda a otra persona.**

Kontuaren titularra Titular de la cuenta		
NAN... DNI...		
Helbidea Domicilio		
Herria Población	PK CP	Probintzia Provincia
Herrialdea País	Telefonoak Teléfonos	
Faxa Fax	e-maila email	
Ordaintzeko modua Forma de pago	<input type="checkbox"/> Hileroko ordainketa / Pago mensual. <input type="checkbox"/> Ordainketa bakarra / Pago único.	

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kontuaren titularraren sinadura / Firma de el/la titular de la cuenta					

## % 75eko hobaria (DBE edo DBL) / Bonificación del 75 % (RGI o AGI)

**% 75eko hobaria aplikatzeko bete behar diren baldintzak egiaztatzeko, dagozkion datuak eta dokumentuak eskuratzeko BAIMENA EMATEN diot Eibarko Udalari. / Autorizo al Ayuntamiento de Eibar a la obtención de los datos y documentos necesarios para acreditar el cumplimiento de los requisitos necesarios para la aplicación de la bonificación del 75 %.**

 Bai, baimena ematen dut. / Sí, doy mi autorización. Ez dut baimenik ematen. / No doy mi autorización.

## DAGOKIZUN MATRIKULAREN ZENBATEKOA ADIERAZI

## INDICA EL IMPORTE DE LA MATRÍCULA QUE TE CORRESPONDE

**Matrikula gauzatzeko unean bertan sortzen da tasa ordaintzeko obligazioa. Ikasturtean zehar egon daitezkeen bajek ez dute tasa murrizteko eskubiderik sortzen. / En el momento de formalizar la matrícula se devenga la obligación de pago de la tasa. Las bajas que puedan producirse durante el curso, no generan derecho a su reducción.**



## Ikasgaiak / Asignaturas


DAGOKIZUN TARIFA MARKATU MARCA LA TARIFA QUE TE CORRESPONDA	EIBARREN ERROLDATUAK / EMPADRONADOS/AS EIBAR				KANPOKO A EMPADRONADO/A FUERA DE EIBAR
	NORMALA NORMAL	FAMILIA UGARIA, GURASO BAKARRA, HAINBAT KIDE FAMILIA NUMEROUSA, MONOPARENTAL, VARIOS MIEMBROS	FAMILIAREN DIRU-SARRERAK INGRESOS FAMILIARES	DBE - DBL RGI - AGI	
HIZ. MUSIKALA 1. MAILA (4 urte, 2017) LENG. MUSICAL NIVEL 1 (4 años, 2017)	180,60 €	135,45 €	102,00 €	45,15 €	280,50 €
HIZ. MUSIKALA 1. MAILA (5 urte, 2016) LENG. MUSICAL NIVEL 1 (5 años, 2016)	274,34 €	203,17 €	157,25 €	68,59 €	425,00 €
HIZ. MUSIKALA 1. MAILA (6 urte, 2015) LENG. MUSICAL NIVEL 1 (6 años, 2015)	274,34 €	203,17 €	157,25 €	68,59 €	425,00 €
HIZ. MUSIKALA 2. MAILA (7 urtetik gora) LENG. MUSICAL NIVEL 2 (a partir de 7 años)	270,90 €	203,17 €	157,25 €	67,73 €	425,00 €
INSTRUMENTU 1 / 1 INSTRUMENTO	304,22 €	228,17 €	157,25 €	76,06 €	477,33 €
HIZKUNTZA MUSIKALA+ INSTRUMENTU 1 LENGUAJE MUSICAL+ 1 INSTRUMENTO	482,95 €	362,21 €	284,75 €	120,74 €	765,00 €
HIZKUNTZA MUSIKALA+ 2 INSTRUMENTU LENGUAJE MUSICAL + 2 INSTRUMENTOS	841,50 €	523,64 €	420,75 €	210,38 €	1.130,50 €
2 INSTRUMENTU / 2 INSTRUMENTOS	510,00 €	383,48 €	297,50 €	127,50 €	811,75 €
3 INSTRUMENTU / 3 INSTRUMENTOS	841,50 €	536,64 €	420,75 €	210,38 €	1.130,50 €
(*) MUSIKA TRESNA TALDEA (*) CONJUNTO INSTRUMENTAL	102,00 €	74,46 €	55,25 €	25,50 €	157,44 €
(*) KORUA / (*) CORO	102,00 €	74,46 €	55,25 €	25,50 €	154,88 €

(\*) Tasa hau beste espezialitate batean matrikulatzeke egon eta bakarrik korura edo musika tresna taldera joan nahi dutenena da. / Tasa corresponde para quienes SOLO acuden al coro o conjunto instrumental, sin estar matriculados/as en otra especialidad.

LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

Informazioaren tratamendua kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritako eta aplikagarri diren gainerako xedapenak.

Datu pertsonalen tratamendua ikastaroaren matrikulazioak eta ordainketak kudeatzeko ikastaroak antolatzen dituzten saileri eta udal eskolei euskarri-informatiko bat eskaintza du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalordeak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela-eta pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikuluaren a) eta e) letratan.

**Tratamenduaren arduraduna:** Eibarko Udaleko Kultura Saila. Telefonoa: 943-708435. Emaila: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Jakinaren gainean nago, legez:

- Nik emandako datuak goian adierazitako tratamenduan sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla.
- Emandako datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, datuak eramateko, datuen aurka egiteko edo datuen tratamenduari mugak jartzeko eskubideak erabili ahal ditudala posta bidez, elektronikoki ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.

ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación.

Los datos personales serán tratados con la finalidad de dar soporte informático para gestionar las matrículas y cobros a los departamentos y escuelas municipales que organizan cursos-cursillos, en base al consentimiento otorgado por la persona interesada y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a su libre circulación.

**Responsable del tratamiento:** Área de Cultura del Ayuntamiento de Eibar. Teléfono: 943-708435. Email: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Me doy por advertido/a legalmente de que:

- Los datos facilitados se integrarán en el tratamiento de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada.
- Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de datos facilitados a través del correo, electrónicamente ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (Untzaga plaza 1).



## MATRIKULAZIOA: AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK:

- **Matrikula-orria** behar bezala beteta.
- **Tarifa bereziak** (ez dira metagarriak) eskatzen badira:
  - Familia-unitate bereko hainbat kideren matrikularako: egindako matrikulen fotokopiak.
  - Familia ugarien kasuan: familia ugariaren tituluaren fotokopia.
  - Guraso bakarreko familiaren kasuan: familia liburuaren fotokopia.
  - Familia unitatearen diru-sarreren arabera:
    - Aurreko urteko Persona Fisikoen Errentaren Gaineko Zergaren aitorpena. Aitorpen hori egitera behartuta egon ezean, inguruabar hori egiazatzeko ziurtagiria ekarri behar da, baita familia-unitateko kide guztien urte horretako informazio fiskala. Matrikula egiterakoan dokumentazio hau eskuratu ez bada, 2021eko irailaren 17a arteko denbora dago aurkezteko.
    - Familia Liburuaren fotokopia.
    - Elkarbizitza-bolantea, matrikulazio egunekoa (PEGORAn eskuratu daiteke).
  - **% 75eko hobaria eskatzen bada**, eta Eibarko Udalari beharrezko datuak/dokumentuak zuzenean eskuratzeko baimena ematen ez bazaio matrikula orrian: Matrikulatutako adingabearren tutela duen persona hori matrikulazio-urtearen aurreko urteko abenduaren 31n Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta baten edo Diru-sarrerak Bermatzeko Laguntzaren titularra dela egiaztatzen duen dokumentua eta matrikulatutako pertsonaren errolda bolantea.

---

## **MATRICULACIÓN: DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR**

- **Impreso de matrícula** debidamente cumplimentado.
- En caso de solicitar **tarifas especiales** (no son acumulables):
  - Por la matrícula de varios miembros de una unidad familiar: Copias de las matrículas realizadas.
  - Por familia numerosa copia del título de familia numerosa.
  - Por familia monoparental: fotocopia del libro de familia.
  - Según los ingresos de la unidad familiar:
    - Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del año anterior. En caso de no haber estado obligado a la presentación de la misma, certificado que acredite dicha circunstancia e información fiscal del referido año de todos los miembros de la unidad familiar. En caso de no disponer de esta documentación, el/la solicitante tendrá de plazo hasta el 17 de septiembre de 2021 para presentarla.
    - Fotocopia del Libro de Familia.
    - Volante de convivencia a fecha de matriculación (disponible en PEGORA).
  - En caso de solicitar la **bonificación del 75 %** y no autorizar en el impreso de matriculación al Ayuntamiento de Eibar a obtener los datos/documentos necesarios: Documento que acredite que la persona que tiene la tutela de el/la menor matriculado/a es titular de una Renta de Garantía de Ingresos o de la Ayuda de Garantía de Ingresos a 31 de diciembre del año inmediatamente anterior a la matriculación y volante de empadronamiento de el/la matriculado/a.